Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants I	D1
CLUB 2	Rolling Aventicum I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	21.12.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	17:59	End / Ende / Fin / Fine	19:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TPC403		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	42

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	23009	GUERRY Eveline	
Official scorer / Marqueur	20025	CHAVAILLAZ Leonor	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	23072	MOREL Pierrick	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
69	C	RÜTTIMANN Jonathan				2634
50	A	MAEDER David				2901
35	G	CHASSOT Raphaël	X	X	X	2635
60	G	ODIET Kevin				2789
89		DUBEY Thomas				2868
28		MARMY Sylvain				2621
91		MONNEY Florian				2006
72		CORMINBOEUF Aurelien				3215
95		MAILLARD Stéphane				1895
92		SOTTAZ Nathan				3160
13		MARMY Denilson				2939
88		BERGER Loris				3813

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	19030
	CHASSOT Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:36	92	69	1				
25:27	28	91	2				
28:20	92	69	3				
28:28	28		4				
65:54	69	92	5				

TOTAL 5

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
10:28	95	2	00:00	12:28	H
53:58	72	2	00:00	55:58	I
58:42	89	2	00:00	60:42	B1

TOTAL 6 min

2 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	TONDO Marc-Antoine				3342
38	A	SIMONET Axel				3643
31	G	PAGE Ismaël	X	X	X	2830
39	G	SOTTAZ Steven				22067
87		CHUARD Hugo				18067
97		FONTANA Elliot				3829
3		GALLIADI Anthony				3655
86		GATTOLLIAT Arnaud				2725
21		JAUNIN Simon				2123
78		KALTENRIEDER Cyril				3996
11		SCHORNOZ Kellian				2982
7		SCHWEIZER Juan				4006

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1812
	FORNACHON Didier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
18:19	97	38	1				
22:40	11		2				
29:07	11	86	3				
30:56	11		4				

TOTAL 4

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
14:23	21	2	00:00	16:23	E
34:11	38	2	00:00	36:11	E
34:20	86	2	00:00	36:20	J1
45:30	21	2	00:00	47:30	H
62:10	38	2	00:00	64:10	L

TOTAL 10 min